

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	LAMBORGHINI	684 DT (moteur 1004/Pl)	CH 4482 41

Constructeur	Trattori LAMBORGHINI S.p.A., I-40066 Pieve di Cento (Bologna)
Identification	sur la plaquette du constructeur "684 DT" numéro du châssis "684DT*...."
Plaquette du constructeur	à droite, latéralement sur le carénage du tableau de bord
Numéro du châssis	à l'arrière, au centre sur le carter de l'essieu arrière
Identification du moteur	"1004/Pl" à droite, latéralement sur le bloc
Importateur *)	HUERLMANN Traktoren AG, 9500 Wil / C. & J.P. LOEFFEL, 2017 Boudry

Châssis	Moteur				
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	LAMBORGHINI	Type	1004/Pl
Suspension	-	Construction	en ligne	Temps	4
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique;	Carburant	D	Position	avant
Entraînement	toutes roues, avec libération traction AV;	Refroidissement	air	Cylindres	4
Frein de service	mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement resp. les roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	Alésage	100	Course	120
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement resp. les roues arrière	Cylindrée	3768	CV-impôt	19,19
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	51 DIN	à min-1	2150
Ralentisseur	-	Couple max, Nm	245	à min-1	1400
Contrôle 2 circuits	-	Déparasitage	-	Silencieux	l = 620 x 160 x 100 mm "DCM SA-686"

Carrosserie/Équipement	**)	§)	Poids	avant	arrière	total				
Nombre de portes	2/avec cabine	Indic. vitesse	-	1380	1620	3000				
Cointures sécurité avant	-	arrière	-	Répartition charge (poids à vide avec cadre de sécurité)						
Cale	-	Rétroviseurs	2/avec cabine	Poids garantis	1500	3300	4800			
Antivol	-	Essuie-glace	1/avec cabine	Pneus	11.2 R 24	16.9 R 30	+			
Réservoir carburant	1 / acier / 65 litres			Ply/bar	6 / 1,8	6 / 1,3				
Avertisseur	SEIMA CH 5 1201 04 ou d'autres modèles homologués			Charge	2090	3800				
Nombre de places	total 1 av.	centre		pour Vmax	30	30				
		ar.		Jantes	W 9 x 24	DW 14 x 30 acier				
Dimensions	intérieur	extérieur								
Longueur		Empattement	2280	Garantie poids remorquable avec/sans frein	24000	mécanique	automatique			
Largeur	1820-2420	Essieu double av		Garantie poids de l'ensemble	-					
Hauteur	2600	Voie	av 1720 - 1820	Poids remorquable testé	-					
Porte à faux avant	540	Voie	ar 1400 - 2000	Charge garantie sur le toit	-					
Porte à faux arrière	900	Braquage ø	g 10300 d 10000	Vitesse maximale selon le constructeur	25,0	km/h				
Garde au sol	à vide	en charge		testée	25,0	km/h à min-1	2180	moteur	600/1000	prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1			
m12	25,20	83,0	77,5 1600	ac)	Genre du véhicule <u>Tracteur</u>	
m16	25,20	x	77,5 1600	ac)	Marque et type <u>LAMBORGHINI 684 DT</u>	
					Homologation No CH <u>4482 41</u>	
					Carrosserie _____	
F	G	H	J	R		
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Places total <u>1</u> _____ avant _____	
b = 3,4 à 2040 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Poids à vide <u>3000</u> _____ Carburant <u>D</u> _____	
b = 2,5 à 1500 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Charge utile _____ Cylindree <u>3768</u> _____	
b = 3,6 à 1400 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Poids total _____ CV-impôt <u>19,19</u> _____	
O	O+P					
S Bacharach = 2,5	Pompe d'injection	BOSCH				

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- * Importateur : à partir du 01.01.85 = HAMAG Landmaschinen AG., 3766 Boltigen
- ** Carrosserie : cadre de sécurité pouvant être complété et devenir une cabine fermée, FAT-No. 854/82 ou d'autres dispositifs de protection homologués; l'équipement sera contrôlé à l'immatriculation.
- + Variante de pneus : AV = 9.5 - 24 6 PR 1880 (2,8) Vmax. 30 km/h / jantes : W 8 x 24
AR = 14.9 - 30 6 PR 3330 (1,4) 30 km/h / DW12 x 30
- § Equipement : la hauteur des feux de position, rouges, stop et des clignoteurs est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit AV + AR sont obligatoires.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - Nombre de plombes: 1/; leur emplacement: sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Winterthour, 10.07.84
Ta(ZH)/lin

Remplace la fiche d'homologation du 10.07.84
23.11.84 - Importateur - jak/Ad

Service fédéral d'homologation